Holy Family Parish

Sacred Heart - St. Joseph - St.Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community
www.holyfamilyforall.org
email: HFPcenter@holyfamilyforall.org
social media: Twitter.com/holyfamily4all
https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart
8:00am (English, St. Ladislaus)
9:00am (Polish, St. Joseph)
9:00am (Hungarian, St. Ladislaus)
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)
12:00pm (Spanish, St. Joseph)
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)
8:00am Mon - Sat (Sacred Heart)
7:00pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)
7:00pm Wed. (Sacred Heart, Spanish

I love your Lord / Amo a tu Señor

HFP PARISH CENTER
56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice:732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org
Nestor BRAVO MARTINEZ, parish case manager
(ext. 1005) NestorB@holyfamilyforall.org
Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org
Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org
Alexi MOTTA, LSW, community service manager
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org
Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext.1002) RocioR@holyfamilyforall.org
Rev. Thomas RYAN, D. Min., pastor
(ext.1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org
Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org
Rev. Fredy TRIANA, parochial vicar
(ext. 1013) - FRFREDYT@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros
FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair
PASTORAL COUNCIL: Marie Zach
NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez

30TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"You shall love the Lord, your God, with all your heart, with all your soul, and with all your mind." - Mt 22:37

"Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente". - Mt 22, 37

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II ©1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPi

THIRTIETH SUNDAY in ORDINARY TIME **OCTOBER 25, 2026**

MASS SCHEDULE & INTENTIONS

Saturday, October 24 - Saint Anthony Mary Claret, Bishop
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
4:30 PM (SH) - (English) - Brian Barry

Sunday, October 25 - Thirtieth Sunday in Ordinary Time
8:00 AM - (SL) - (English) - Julia Muka Mikotajuk
9:00 AM - (SL) - (Hungarian) - Eugene Pressing
9:00 AM- (SJ) - (Polish) -Za dusze św.p. Zdzisława Król w 6 rocznicę śmierci
10:00 AM - (SH) - (Bilingual) - Jorge Morales
12:00 PM - (SJ) Spanish) - Fernando Santiago
7:00 PM - (SJ) Spanish) - Socorro Jimenez-En su 32 aniversario

Monday, October 26 - Weekday
7:00 AM (SL) - (English) - Fort he people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Tuesday, October 27 - Weekday
7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SH) - (Spanish) - For the people

Wednesday, October 28 - Saints Simon and Jude, Apostles
7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SH) - (Spanish) - Maurilio Gonzalez Martinez

Thursday, October 29 - Weekday
7:00 AM - (SL - (English) - For the people
8:00 AM - (SH) - (English) - Marlene Alejandra Lizardo Contreras

Friday, October 30 - Weekday
7:00 AM - (SL) - (English) - For the people
8:00 AM - (SH) - (English) - For the people

Saturday, October 31 - Weekday
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
4:30 PM (SH) - (English) - For the people

Sunday, November 01 - All SAINTS
8:00 AM - (SL) - (English) - For the people
9:00 AM - (SL) - (Hungarian) - For the people
9:00 AM- (SJ) - (Polish) -Za naszą Ojczyznę, Polskę, o dar jej niepodległości, pokoju i pomyślności
10:00 AM - (SH) - (Bilingual) - Por la Salud del Diacono Nelson Torres
12:00 PM - (SJ) Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio
7:00 PM - (SJ) Spanish) - Abelardo Estrada-en su 3 aniversario

PARISH SUPPORT

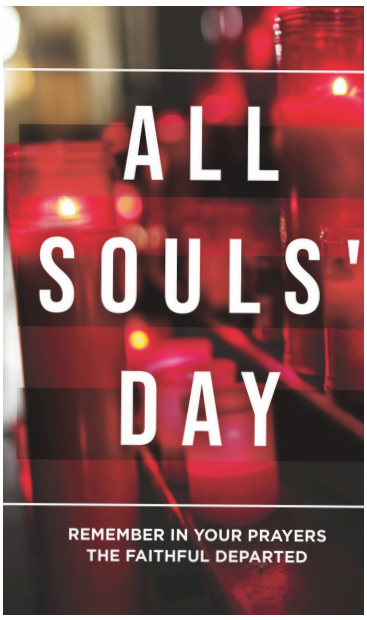
WEEKLY OFFERTORY
October 11, 2026
$4,109
To donate online, go to our website: holyfamilyforall.org Click on DONATE. Thank you for your support.

SACRAMENTS / SACRAMENTOS
For details regarding baptisms, weddings, quinceañeras, anointing of the sick, & Family Faith Formation, please call the HFP Parish Center at (732) 545 - 1681 ext. 1002, Rocio Ramos.

PRAYER LIST

Brian Ward
John Ward
Zofia Baginski
Zofia Lesiak
Jack McKendrick
Wtadysta Prosciak
Thomas Leskowski
Faith Santos Ortiz
Dolores Dancsecz
Deacon Nelson Torres

Envelopes for All Souls' Day will be available in back of our three worship sites. Use them to honor your deceased loved ones.
Los sobres para el Día de los Fieles Difuntos estarán disponibles en la parte posterior de nuestros tres sitios de culto. Úselos para honrar a sus seres queridos difuntos.



The month of November is dedicated to special prayers for our faithfully departed. Special envelopes for All Souls Day Remembrance are with your regular envelopes, and additional are available at the church vestibule – please fill them up and put them in the collection basket.

El mes de noviembre está dedicado a oraciones especiales por nuestros fieles difuntos. *Los sobres especiales para el recuerdo del Día de los Fieles Difuntos están junto con sus sobres regulares, y habrá adicionales disponibles en el vestíbulo de la iglesia; por favor, llénelos y colóquelos en la canasta de la colecta.*

Oración del Día de los Fieles Difuntos

Dios de amor, encomendamos a tu misericordia a nuestros seres queridos que han partido. Escucha nuestras oraciones, perdona sus pecados y recíbelos en tu paz y luz eternas.
Que descansen en tu abrazo para siempre. Amén.

ALL SOULS' DAY PRAYER

Loving God, we commend to your mercy our loved ones who have died. Hear our prayers, forgive their sins, and welcome them into your eternal peace and light. May they rest in your embrace forever. Amen.

Pope Leo XIV's Prayer Intention for November 2026
Theme: For the Proper Use of Wealth

Let us pray for the proper use of wealth, that not succumbing to the temptation of selfishness, it may always be put at the service of the common good and solidarity of those who have less.

La intención de oración del Papa León para noviembre de 2026
Tema: Por el uso adecuado de las riquezas

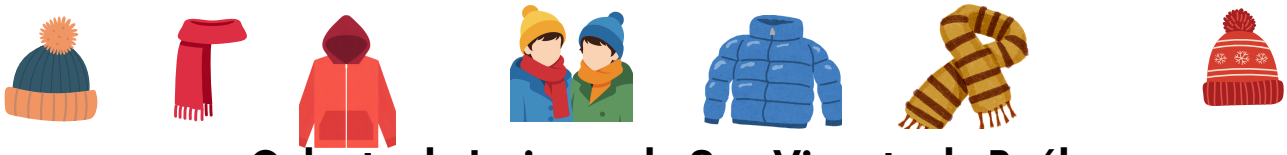
Oremos por el uso adecuado de las riquezas,
para que, sin sucumbir a la tentación del egoísmo,
se pongan siempre al servicio del bien común y de la solidaridad
con los más necesitados.

The community of **Holy Family Parish**
joyfully welcomes
Bishop Michael Saporito
as our new shepherd.
Be assured of our prayers for you
and the faithful of the **Diocese of Metuchen.**

El la comunidad de **Parroquia de la Sagrada**
Familia da la bienvenida con alegría
al Obispo Michael Saporito
como nuestro nuevo pastor.
Tengan la seguridad de nuestras oraciones
por ustedes y por los fieles de la
Diócesis de Metuchen.

St. Vincent de Paul Winter Drive

Help us keep our parish families warm this winter! The Society of St. Vincent de Paul is collecting new or gently used winter gear (coats, hats, gloves, scarves) to support local parish families in need. Drop them off in the vestibule of our three churches: Sacred Heart, St Joseph, and St Ladislaus.



Colecta de Invierno de San Vicente de Paúl

¡Ayúdenos a mantener abrigadas a nuestras familias parroquiales este invierno! La Sociedad de San Vicente de Paúl está recolectando ropa de invierno nueva o en buen estado (abrigos, gorros, guantes, bufandas y botas) para apoyar a las familias de nuestra parroquia que lo necesitan.
Entréguelos en el vestíbulo de nuestras tres iglesias: Sagrado Corazón, San José y San Ladislao.

Join us for Holy Mass at 11:00am, St. Jon Neumann Pastoral Center, followed by a festive celebration of the different ethnic groups in our diocesan family, sharing their food and dance.
Contact mperez@diometuchen.org with any questions.
For RSVP, flyer and more information, visit:
https://diometuchen.org/multicultural-mass-fair

Únase a nosotros para la Santa Misa a las 11:00 a. m., *St. Jon Neumann Pastoral Center,seguida de una celebración festiva de los diferentes grupos étnicos de nuestra familia diocesana, compartiendo su comida y sus bailes. Póngase en contacto con mperez@diometuchen.org si tiene alguna pregunta. Para confirmar su asistencia (RSVP), ver el folleto y obtener más información, visite: https://diometuchen.org/multicultural-mass-fair*

Saint Ladislaus Church
a Holy Family Parish
A Reflection
by Istvan Horvath

Thirtieth Sunday in Ordinary Time

The Greatest Commandment:
"You shall love the Lord, your God, with all your heart, with all your soul, [with all your strength,] and with all your mind. You shall love your neighbor as yourself." Mt 22:37-39; Lk 10:27; Mk 12:30-31

Again, we are presented with the main truth of our existence that we learned as the first principles of our faith: The Purpose of Man's Existence. That principal is to know, love and serve God. Catechism of the Catholic Church Prologue I:1

This is God's love in truth for the world: That His love, wisdom and creation be manifest in Man through his Son, Jesus Christ. This is the image of God that both the Old and New Testaments teach us. There is no other greater truth than this for the universe. It is this simple and it is this difficult in the same breath. Because it also means we must love all persons as Jesus loves us, and treat His creation and gifts as things that we don't own, but rather share.

Are we Christians truly followers of Jesus Christ? We follow weather patterns, we follow events, we follow people on electronic gadgets, but do we follow Our Lord with the same fervor? Have we replaced God in our lives with images, things, wants and ideas? Is our society using euphemisms of justice, security, empowerment and choice to replace God in the psyche of the human person?

Saint Paul alludes to this very understanding when he instructs the Colossians (Col 1:15-20) that our image of the world should be through Jesus Christ, the Son, because through the Son we are brought into the "fullness" of all creation that is God the Father and receive through Him the Ever-living Spirit. The Father and Son are one and have existed before all creation, but for our sake the Father sent the Son so that we may know Him beyond any doubt that we are of His image created.

It is also implied that through the Son, Jesus Christ, we are redeemed of our sins, and our souls taken up with His to where He has prepared for us a place with the Father. Jn 14:2-4

So, the Greatest Commandment is the universal truth, the AMEN, and a love for the one who gives us everlasting life.

OGŁOSZENIA PARAFIALNE
XXX Niedziela Zwykła
25 października 2026 r.

Październik to miesiąc Matki Bożej Różańcowej – będziemy odmawiać Różaniec w każdą niedzielę października po Mszy Św. Zachęcamy w miesiącu październiku do codziennego odmawiania Różańca w naszych rodzinach.

W sobotę 31 października, zapraszamy wszystkich na wieczorne czuwanie, które rozpocznie się indywidualną adoracją Najświętszego Sakramentu o godz. 18:30 i nabożeństwem o godz. 19:00, po którym odprawiona zostanie Msza Święta. Intencje, w których chcemy modlić się w miesiącu październiku, można składać na ołtarzu Matki Bożej. Formularze dostępne są w przedsionku kościoła. W miesiącu październiku czuwanie będzie prowadziło Koło Różańcowe.

Zbliża się listopad, miesiąc szczególnych modlitw za zmarłych. Koperty na Wypominki za dusze naszych bliskich zmarłych znajdują się wśród regularnych kopert, dodatkowe są dostępne w przedsionku kościoła – wypełnione, prosimy umieścić w koszyku wraz z kolektą. Wypominki będą odczytane w każdą niedzielę listopada na 10 minut przed Mszą Świętą.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień

PARISH ANNOUNCEMENTS
Thirtieth Sunday in Ordinary Time
October 25, 2026

October is a Rosary Month dedicated to blessed Mother – we will pray Rosary as parish community every Sunday after the Mass. Please, pray at home with your family throughout the month of October.

On Saturday, October 31, we invite everyone to an evening vigil which will begin with an individual adoration of the Blessed Sacrament at 6:30 p.m. and worship at 7:00 p.m., after which Mass will be celebrated. Intention forms can be found in church vestibule. In October, the vigil will be led by the Rosary Society.

We wish you many blessings for today and for the coming week.

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)
Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)
Christopher M. Hassan (NJ Lic. No. 5145)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

THANK YOU TO ALL OUR

POLICE OFFICERS

WHO KEEP OUR COMMUNITIES SAFE!

Compliments of the Rak Family

State Farm™

Yeni Mendez Romero

Insurance Agent/Parishioner

Auto - Fire - Life - Commercial

142 Livingston Ave.
New Brunswick, NJ

732-853-1958

www.insurance08901.com

DALTON
732-247-7390

QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986
Residential & Commercial
Sales and Service
All Major Credit Cards Accepted

ELECTRIC, PLUMBING HEATING & COOLING

NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonephc.com

732-247-7390

P. LIC. #12425 NJ Reg #13VH02047500 E. LIC. #9526

Advertise Here!

Contact Shannon Miller

smiller1@4LPi.com
(800) 950-9952 x2257

IF YOU LIVE ALONE You Need

MDMedAlert!™

At HOME and AWAY!

✔ Ambulance ✔ Police ✔ Family
✔ GPS & Fall Alert

As Low As $19.95 /mo.

CALL NOW!
800.808.9294

md-medalert.com

Cuidando la salud de nuestra comunidad desde los bebés hasta los bisabuelos.

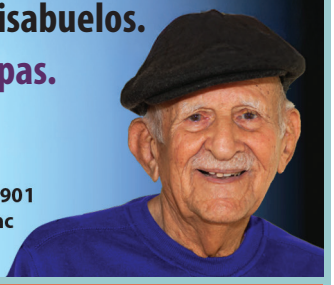
Caring for our community's health from babies to great-grandpas.

SAINT PETER'S FAMILY HEALTH CENTER

A SERVICE OF SAINT PETER'S UNIVERSITY HOSPITAL

Sponsored by the Roman Catholic Diocese of Metuchen

123 How Lane
New Brunswick, NJ 08901
saintpetershcs.com/fhc



ROOFING • CHIMNEYS • GUTTERS • MASONRY
SIDEWALKS & STEPS • DECK REPAIR & REPLACEMENT

We Find & Fix Leaks!

EXPERT CHIMNEY & ROOFING

$1,250 OFF
Any New Roof Replacement

20% OFF
Any Roof, Chimney, Gutter, Masonry Repair & SENIORS

Family Owned/Operated - Lic.#13VH11097900 • Bonded & Insured – 20 Years

Serving All of New Jersey

732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com

FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE

Call 800.950.9952